



RETURN BIDS TO:
 RETOURNER LES SOUMISSIONS Á:

Agence Parcs Canada
Salle du Courrier
30 rue Victoria
Gatineau, Quebec, J8X 0B3

Amendment #1

INVITATION TO TENDER
 APPEL D'OFFRES

Tender To: Parks Canada Agency
 We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Soumission aux: l'Agence Parcs Canada
 Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Vendor/Firm Name and Address
 Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Agence Parcs Canada
Salle du Courrier
30 rue Victoria
Gatineau, Québec, J8X 0B3

Title-Sujet Réparation et Remplacement des murs de couronnement du Canal Lachine (Secteur 6, 7, 8 et 9 – Bassin No 3)		Date 29 mars, 2018
Solicitation No. - No. de l'invitation 5P047-18-0002/A	Client Ref. No. – No. de réf du client. 1455-08	
GETS Reference No. – No de reference de SEAG PW-18-00820323		
Solicitation Closes L'invitation prend fin – at – à 02:00 PM on – le 2018-04-10	Time Zone Fuseau horaire - Heure avancée de l'Est (HAE)	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>		
Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à : Patrick Sullivan at Patrick.Sullivan@pc.gc.ca		
Telephone No. - No de téléphone (819) 420-9557	Fax No. – No de FAX:	
Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction: Voir en ceci		
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur		
Name and title of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom et titre de la personne autorisée a signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur		
Signature	Date	



AMENDEMENT #1

LE BUT DE CET AMENDEMENT EST DE CHANGEZ LA DATE DE CLÔTURE, CORRIGER SA06 DURÉE DES TRAVAUX ET AUSSI AJOUTER DES DOCUMENTS RÉVISÉ ET RESPONDE AUX QUESTION

EFFACER :

L'invitation prend fin –

à 02:00 PM
le 2018-avril-04

AJOUTER :

L'invitation prend fin –

à 02:00 PM
le 2018-04-10

SA06 DURÉE DES TRAVAUX

EFFACER :

L'entrepreneur doit exécuter et compléter les travaux au plus tard le 25 septembre, 2018

AJOUTER :

L'entrepreneur doit exécuter et compléter les travaux au plus tard 20 semaines calendrier après la date 7 mai 2018. Les vacances de la construction et tous congés sont incluses dans ce délai.

PLANS

Voire les plans révisés dans les attachements



Modifications apportées au cahier de plan, la page 01 révision 00 est supprimée et remplacée par la page 01 révision 01 :

Modifications apportées au cahier de plan, la page 04 révision 00 est supprimée et remplacée par la page 04 révision 01 :

Modifications apportées au cahier de plan, la page 05 révision 00 est supprimée et remplacée par la page 05 révision 01 :

Modifications apportées au cahier de plan, la page 09 révision 00 est supprimée et remplacée par la page 09 révision 01 :

Modifications apportées au cahier de plan, la page 10 révision 00 est supprimée et remplacée par la page 10 révision 01 :

Modifications apportées au cahier de plan, la page 12 révision 00 est supprimée et remplacée par la page 12 révision 01 :

Modifications apportées au cahier de plan, la page 14 révision 00 est supprimée et remplacée par la page 14 révision 01 :

Modifications apportées au cahier de plan, la page 16 révision 00 est supprimée et remplacée par la page 16 révision 01 :

Précisions au plan 12 – (Photo P3-05-12) poteau utilité et hauban à déplacer

Le poteau de fin de ligne à déplacer est un poteau d'haubanage avec un hauban qui est relié par deux (2) câbles au dernier poteau d'alimentation électrique d'Hydro-Québec.

L'Entrepreneur doit prévoir déplacer et remettre en place à la fin des travaux le poteau d'haubanage et les câbles mentionnés ci-haut; Effectuer le soutènement du poteau électrique (composé d'une entrée aérosouterraine) situé en amont du poteau (B3-N-13B) localisé sur une section de plancher en bois.

L'Entrepreneur doit prévoir les demandes à Hydro-Québec pour le déplacement et le soutènement, en défrayer les frais et fournir un plan signé et scellé par un Ingénieur ainsi que la méthode de travail du soutènement temporaire et de la ligne électrique.

Ces travaux sont inclus à même l'item installation de chantier.



DEVIS

Voir les sections révisées dans les attachements

Remplacement de la section 01 11 00 Sommaire des travaux :

La section **01 11 00 Sommaire des travaux révision 00** est supprimée et remplacée par la **section 01 11 00 Sommaire des travaux révision No. 01**.

Remplacement de la section 01 29 00 paiement :

La section 01 29 00 Paiement révision 00 est supprimé et remplacé par la section 01 29 00 Paiement révision No. 01. Voir la section ajoutée en annexe du présent addenda.

Remplacement de la section 31 23 33.01 Excavation, creusage de tranchées et remblayage :

La section 31 23 33.01 Excavation, creusage de tranchées et remblayage révision 00 est supprimé et remplacé par la section 01 29 00 Excavation, creusage de tranchées et remblayage révision No. 01. Voir la section ajoutée en annexe du présent addenda.

BORDEREAU

APPENDICE 1 - FORMULAIRE DE PRIX COMBINÉS

Remplacement de la FORMULAIRE DE PRIX COMBINÉS

Ajustement de la quantité à l'article 2.6. Le bordereau de soumission bilingue révision No. 00 est supprimé et remplacé par le bordereau de soumission bilingue révision No. 01. Voir bordereau révision No. 1 en annexe du présent addenda.



QUESTIONS DE SOUMISSIONNAIRES

Précisions sur les éléments situés dans l'empiètement du 4 mètres dans le Canal de Lachine :

Prévoir fournir les dessins d'atelier et schémas de localisation de toutes les composantes situés dans cette zone à Transport Canada pour approbation. (Ceci est valide pour le rideau de turbidité, les ballons, bouées, plateformes, etc.)

Précisions concernant les normes AREMA :

Les normes AREMA (American Railway Engineering and Maintenance-of-Way Association) permettant d'élaborer la conception des soutènements peuvent se retrouver sur le site www.arema.org

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS GÉNÉRALES DE CETTE DEMANDE RESTENT LES MÊMES